

5+



INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG
 ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES
 INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • VEJLEDNING
 BRUKSANVISNING • INSTRUKCJA • НАВОД •
 HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ • ИНСТРУКЦИЯ
 ΟΔΗΓΙΕΣ • KULLANIM TALİMATLARI • التعليمات

50+



INTERACTIVE!
 INTERACTIF ! • INTERAKTIV!
 INTERATTIVO! • INTERACTIEF!
 ¡INTERACTIVO! • INTERATIVO!
 VUOROAIKUTTEINEN!
 INTERAKTIV! • INTERAKTYWNY!
 INTERAKTIVNI! • INTERAKTYVNE!
 INTERAKTIV!
 ИНТЕРАКТИВНАЯ ИГРА!
 ΔΙΑΔΡΑΣΤΙΚΟ! • ΕΤΚΙΛΕΪΜΛΙ!
 تفاعلي!



Please keep these instructions for future reference as they contain important information. • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Diese Anleitung bitte für Rückfragen und weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono informazioni importanti. • Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen. • Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete. • Guarde estas instruções para referência futura, pois contém informações importantes. • Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information. • Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. • Ta vare på denne brugsanvisningen for senere bruk. Den inneholder viktig informasjon. • Zachowaj tę instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje. • Uschovajte tento návod pro budúci použitie, pretože obsahuje dôležité informácie. • Orizze meg az útmutatót, mert a későbbiekben is felhasználható, fontos információkat tartalmaz! • Сохраните инструкцию, так как она содержит важную информацию. • Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. • Önemli bilgiler içeren bu talimatları daha sonra tekrar kullanabilmek için lütfen saklayın. • يجب الاحتفاظ بهذه التعليمات لاحتوائها على معلومات هامة عن طريقة الاستخدام.



Colors and decorations may vary.
 Les couleurs et les décorations peuvent varier.
 Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten.
 Colori e decorazioni possono variare.
 Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk.
 Los colores y la decoración pueden variar.
 As cores e as decorações podem diferir das apresentadas.
 Färger och dekorationer kan variera.
 Värit ja kuviot saattavat vaihdella.
 Farver og mønstre kan variere.
 Farger og dekor kan variere.
 Kolory i elementy dekoracyjne mogą się różnić.
 Barvy a vzhled se mohou lišit.
 Farby a dekorácie sa môžu líšiť.
 A színek és a díszítések eltérőek lehetnek.
 Цвета и оформление могут различаться.
 Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν.
 Renkler ve süslemeler çeşitlilik gösterebilir.
 قد تختلف الألوان وقطع الزينة.

REQUIRES 4 AA (LR6) 1.5V ALKALINE BATTERIES (NOT INCLUDED). • FONCTIONNE AVEC 4 PILES ALCALINES AA (LR6) DE 1,5 V (NON FOURNIES). • 4 ALKALIE-BATTERIEN AA (LR6) 1,5 V ERFORDERLICH, NICHT ENTHALTEN. • RICHIEDE 4 PILE ALCALINE FORMATO STILO AA (LR6) DA 1,5 V (NON INCLUSE). • WERKT OP 4 AA (-LR6) ALKALINEBATTERIEN VAN 1,5V - NIET INBEGREPEN. • FUNCIONA CON 4 PILAS ALCALINAS AA (-LR6) DE 1,5 V, NO INCLUIDAS. • FUNCIONA COM 4 PILHAS AA (LR6) ALCALINAS DE 1,5 V (NÃO INCLUIDAS). • KRÄVER 4 ALKALISKA AA-BATTERIER (1,5 V, LR6). INGÅR INTE. • KÄYTTÖÖN TARVITAAN 4 KPL 1,5 V:N AA(LR6)-ALKALIPARISTOJA (EI MUKANA PAKKAUKSESSA). • DER SKAL BRUGES 4 ALKALISKE 1,5 V AA-BATTERIER (LR6) – MEDFØLGER IKKE. • KREVER 4 ALKALISKE AA-BATTERIER (LR6), FØLGER IKKE MED. • WYMAGA 4 BATERII ALKALICZNYCH 1,5 V TYPU AA (LR6) (NIE ZNAJDUJĄ SIĘ W ZESTAWIE). • VYŽADUJE 4 ALKALICKÉ BATERIE TYPU AA (LR6) 1,5 V (NEJSOU SOUČÁSTÍ BALENÍ). • VYŽADUJE 4 ALKALICKÉ BATERIE AA (LR6) 1,5 V, KTORÉ NIE SÚ SÚČASŤOU BALENIA. • 4 DB 1,5 V-OS AA (LR6) ALKALIE ELEMMENT MŰKÖDİK. (A CSOMAG NEM TARTALMAZ ELEMET.) • ТРЕБУЮТСЯ 4 ЩЕЛОЧНЫЕ БАТАРЕЙКИ AA (LR6) 1,5 В -НЕ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ. • ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ 4 ΑΛΚΑΛΙΚΕΣ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ AA (LR6) 1,5V (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ). • 4 ADET AA (LR6) 1,5 V ALKALI PİLLE ÇALIŞIR (PİLLER ÜRÜNE DAHİL DEĞİLDİR). • يتطلب التشغيل 4 بطاريات قلوية AA من نوع (LR6) بقوة 1.5 فولت، غير مضمنة.

For longer life, please use alkaline batteries. • Utilisez des piles alcalines pour une plus grande autonomie. • Für optimale Leistung und längere Lebensdauer bitte nur Alkali-Batterien verwenden. • Usare pile alcaline per una maggiore durata. • Gebruik alkaliebatterijen; deze gaan langer mee. • Recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. • Para UMA MAIOR AUTONOMIA, UTILIZAR PILHAS ALCALINAS. • Använd alkaliska batterier, de håller längre. • Suosittelemme pilkkestoisia alkaliparistoja. • Brug alkaliske batterier, der har længere levetid. • Alkaliske batterier varer lenger enn andre batterier. • Aby móc dłużej korzystać z produktu, używaj baterii alkalicznych. • Používajte alkalických baterii dosáhnete delší životnosti. • Pre dlhšiu životnosť používaj alkalické batérie. • A hosszabb élettartam érdekében csak alkáli elemeket használjon. • Для продления времени работы изделия используйте щелочные батарейки. • Για μεγαλύτερη διάρκεια χρησιμοποίησης alkalικές μπαταρίες. • Daha uzun pil ömrü için lütfen alkali pill kullanın. • يجب استخدام بطاريات قلوية لأنها تدوم فترة أطول.

2 ONE-TIME ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DÉFINITIF • EINMALIGER ZUSAMMENBAU • MONTAGGIO DA ESEGUIRE UNA VOLTA SOLA
 HOEFT MAAR ÉÉN KEER IN ELKAAR TE WORDEN GEZET • SOLO DEBE MONTARSE LA PRIMERA VEZ QUE SE USA • MONTAGEM DEFINITIVA
 ENGÅNGSMONTERING • KERRAN KOOTTAVA • ENGANGSSAMLING • ENGANGSMONTERING • MONTAŻ JEDNORAZOWY
 JEDNORAZOVÉ SESTAVENÍ • JEDNORAZOVÁ MONTÁŽ • EGYSZERI ÖSSZESZERELÉS • РАЗОВАЯ СБОРКА
 Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΙΑ ΦΟΡΑ • TEK SEFERLİK KURULUM • تركيب مرة واحدة



3. BATTERY INSTALLATION • INSTALLATION DES PILES • EINLEGEN DER BATTERIE • INSERIMENTO DELLE PILE • BATTERIEN PLAATSEN COLOCACIÓN DE LAS PILAS • INSTALAÇÃO DAS PILHAS • BATTERIINSTALLATION • PARISTOJEN ASENNUS • ISÆTNING AF BATTERIER SETT INN BATTERIENE • WKŁADANIE BATERII • VLOŽENÍ BATERIÍ • INSTALÁCIA BATERIÍ • AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE УСТАНОВКА БАТАРЕЕК • ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ • PILLERIN TÄKILMÄSI • استبدال البطاريات

Unscrew the battery cover with a Phillips head screwdriver (not included). • Install 4 AA (LR6) 1.5V alkaline batteries in the orientation shown in the battery box. • Replace battery cover and tighten screw. • For longer life, use alkaline batteries. • Replace the batteries if lights dim, sounds distort, or if the dinosaur begins to move slowly. • When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. To resume normal operation, slide the power switch off for a few seconds and then on again.

Dévissez le couvercle du compartiment à piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). • Insérez 4 piles alcalines AA (LR6) neuves de 1,5 V dans le compartiment à piles, dans le sens indiqué. • Remplacez le couvercle du compartiment à piles et resserrerz la vis. • Utilisez des piles alcalines pour une plus grande autonomie. • Remplacez les piles si les lumières faiblissent, les sons se déforment, ou si le dinosaure se met à bouger plus lentement. • Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Pour que le produit fonctionne à nouveau correctement, faites glisser l'interrupteur sur arrêt pendant quelques secondes, puis remplacez-le sur marche.

Die Batterieabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben. • 4 Alkali-Batterien AA (LR6) 1,5 V in angegebener Richtung in das Batteriefach einlegen. • Die Abdeckung wieder einsetzen und die Schraube festziehen. • Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. • Die Batterien ersetzen, wenn die Lichter schwächer werden, die Geräusche verzerrt klingen oder der Dinosaurier sich langsam bewegt. • Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es einer elektrostatischen Quelle ausgesetzt ist. Zur Wiederaufnahme der regulären Funktion den Ein-/Aussschalter aus- und dann wieder einschalten.

Svitare lo sportello del comparto pile con un cacciavite a stella (non incluso). • Inserire 4 pile alcaline formato stilo AA (LR6) da 1,5 V nella direzione indicata nello scomparto pile. • Reinserrare lo sportello e stringere la vite. • Per una maggiore durata, usare solo pile alcaline. • Sostituire le pile se le luci si affievoliscono, i suoni risultano distorti o il dinosauro inizia a muoversi lentamente. • Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente se esposto a fonti elettrostatiche. Per ripristinare il normale funzionamento, far scorrere l'interruttore di attivazione per alcuni secondi e poi riattivarlo.

Schroef het batterijdeksel los met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen). • Plaats 4 AA (LR6) alkaliebatterijen van 1,5V in de weergegeven stand in het batterijvakje. • Zet het batterijdeksel weer op z'n plaats in draai de schroef vast. • Gebruik alkaliebatterijen; deze gaan langer mee. • Vervang de batterijen als het licht minder wordt, het geluid vervormd gaat klinken of als de dino langzamer gaat bewegen. • In een elektrostatische omgeving werkt dit product mogelijk niet goed. Zet de aan/uit-knop even uit en weer aan om het speedoed weer normaal te gebruiken.

Abre la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido). • Coloca 4 pilas alcalinas AA (LR6) de 1,5 V según la polaridad indicada en el compartimento para las pilas. • Vuelve a tapar el compartimento y atornilla la tapa. • Se recomienda utilizar exclusivamente pilas alcalinas para que duren más tiempo. • Si las luces se atenúan, los sonidos se escuchan distorsionados o el dinosauro empieza a moverse con lentitud, sustituye las pilas. • Si el juguete está expuesto a una fuente electrostática, es posible que no funcione correctamente. Recomendamos apagarlo unos segundos y volver a encenderlo para que vuelva a funcionar correctamente.

Desaparafusar a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas Phillips (não incluída). • Instalar 4 pilhas AA (LR6) alcalinas de 1,5 V, respeitando a posição das polaridades apresentada no compartimento das pilhas. • Voltar a colocar a tampa no compartimento e aparafusar. • Para uma maior autonomia, utilizar pilhas alcalinas. • Substituir as pilhas se as luzes enfraquecerem, se os sons saírem distorcidos ou se o dinossauro começar a mexer-se lentamente. • O produto pode não funcionar corretamente se exposto a fontes de eletrostática. Para retomar a utilização normal, desligar o interruptor durante alguns segundos e, depois, voltar a ligar.

Skrva los batteriluckan med en stjærneskrummejsel (ingår ej). • Sätt i 4 alkaliska AA-batterier (1,5 V, LR6) i batterifacket i den riktning som visas. • Sätt tillbaka batteriluckan och drå åt skruven. • Använd alkaliska batterier, de håller längre. • Bytt ut batterierna när ljuset blir svagt, ljudet förvrängs eller om dinosaurier börjar röra sig långsamt. • Produkten kan sluta fungera om den utsätts för elektrostatiska källor. För att återgå till normal drift stänger du av leksaken i några sekunder och sätter sedan på den igen.

Avaa paristokotelon kansi ristiäppääruuveissellä (ei mukana pakkauskassa). • Aseta paristokoteloon 4 kpl 1,5 V:n AA(LR6)-alkaliparistoja mukaan mukaisesti. • Aseta paristokotelo kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi. • Suosittelemme pitkäkestoisia alkaliparistoja. • Vaihda paristot, jos valot himenevät, ääni väärinnyttää tai dinosauro liikkuu hitaasti. • Jos tuote joutuu alttiiksi sähköstaattiselle kentälle, sen toiminta saattaa häiriintyä. Jotta lelu toimisi taas oikein, katkaise virta hetkeksi virtakytkimellä ja kytkse se uudelleen.

Skrú dækslet til batteriummet af med en stjærneskrutrekker (følger ikke). • Sæt 4 alkaliske 1,5 V AA-batterier (LR6) i batteriummet i den viste retning. • Sæt dækslet på igen, og spænd skruen. • Brug alkaliske batterier, der har længere levetid. • Udskift batterierne, hvis lys eller lyde ikke fungerer korrekt eller hvis dinosaurer begynder at bevæge sig langsomt. • Hvis produktet bliver udsat for en elektrostatisk kilde, fungerer det muligvis ikke. Funktioner produktet normalt igen, når du slukker for strømmen og tænder igen efter et par sekunder.

Fjern batteridekselet med en stjærneskrutrekker (følger ikke med). • Sæt 4 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V inn i batteriummet som anvist. • Sæt batteridekselet på plass igjen, og stram til skruen. • Alkaliske batterier varer lenger enn andre batterier. • Bytt batteriene hvis lysene dempes, lydene forvrænges eller dinosaurer beveger seg tregt. • Hvis leken utsettes for en elektrostatiske kilde, kan det hende at den ikke fungerer som den skal. Skv av på-bryteren til av i noen sekunder og deretter på igjen for å få den til å fungere som normalt igjen.



Odkręć pokrywę przedziału na baterie za pomocą śrubokręta krzyżakowego (nie znajduje się w zestawie). • Włóż 4 nowe baterie alkaliczne 1,5 V typu AA (LR6) do przedziału na baterie zgodnie z oznaczeniami umieszczonymi wewnątrz przedziału na baterie. • Załóż pokrywę przedziału na baterie i dokręć śrubę. • Aby móc dłużej korzystać z produktu, używaj baterii alkalicznych. • Wymień baterie, jeśli światła przycisną, dźwięki są zniekształcone lub jeśli figurka zaczyna się wolniej ruszać. • Pod wpływem oddziaływania elektrostatycznych produkt może działać wadliwie. Aby przywrócić normalne działanie produktu, wyłącz zasilanie za pomocą przełącznika i po kilku sekundach włącz ponownie.

Pomoci krížového šroubováku (neni součástí balení) odšroubujte kryt prostoru pro baterie. • Do prostoru pro baterie vložíte v označeném směru 4 alkalické baterie typu AA (LR6) 1,5 V. • Kryt prostoru pro baterie znovu nasadíte a utáhnete šroubek. • Použitím alkalických baterií dosáhnete delší životnosti. • Pokud světla přestanou svítit, zvuky začnou znit zkrleslene nebo dinosauro reaguje pomalu, vyměňte baterie. • Pokud bude výrobek vystaven působení elektrostatické energie, nemusí fungovat správně. Jeho řádný chod obnovíte tak, že výrobek na pár sekund posunutím vypínače vypnete a poté opět zapnete.

Kryt priestoru na batérie odskrutkujte krížovým skrutkovačom (nie je súčasťou balenia). • Nainštalujte 4 alkalické batérie AA (LR6) 1,5 V v orientácii uvedenej v škatulke s batériami. • Znova založte kryt priestoru na batérie a utiahnite skrutku. • Pre dlhšiu životnosť používajte alkalické batérie. • Ak svetlá pohasnú, zvuky sa skreslia alebo ak sa dinosauro začne pomaly pohybovať, vymeňte batérie. • Výrobok nemusí fungovať správne, keď je vystavený pôsobeniu elektrostatického zdroja. Ak chcete pokračovať v normálnom používaní hračky, na pár sekúnd ju vypnite (OFF) a znova ju zapnite (ON).

Csarvaja ik az elemtartó rekesz fedelében lévő csavarét egy keresztfejű csavarhúzóval (nem tartozék). • Helyezzen be 4 darab 1,5 V-os AA (LR6) alkalii elemet az elemtartó rekeszbe, ügyelve a jelzett polarításra. • Helyezze vissza az elemtartó rekesz fedelét, és csavarozza be. • A hosszabb élettartam érdekében alkalii elemek használatra javasolt. • Cserélje ki az elemeket, ha a fények halványodnak, a hangok torzulnak, vagy ha a dinosauroszusz kezd lelassulni. • Elektrosztatikus forrás közelében zavar állhat be a termék működésében. A normál működés visszaállításához kapcsolja ki, majd néhány másodperc elteltével ismét kapcsolja be a játékot.

Откройте батарейный отсек с помощью крестообразной отвертки (не входит в комплект). • Установите 4 щелочные батареи AA (LR6) 1,5 В в батарейный отсек, соблюдая указанное направление. • Установите на место крышку батарейного отсека и закрутите винт. • Для продления времени работы изделия используйте щелочные батареи. • При искажении звука, потускнении подсветки или замедлении движения динозавра замените батареи. • Под воздействием приборов, создающих электростатическое поле, функционирование изделия может нарушаться. Для возобновления нормальной работы переведите переключатель питания в положение ВЫКЛ. на несколько секунд, а затем снова в положение ВКЛ.

Ξεβιώστε το πορτάκι της θήκης μπαταριών με ένα σταυροκαταβίδιο (δεν περιλαμβάνεται). • Τοποθετήστε 4 καινούργιες αλκαλικές μπαταρίες AA (LR6) 1,5V, όπως υποδεικνύεται. • Τοποθετήστε το πορτάκι της θήκης των μπαταριών και βιδώστε. • Για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας χρησιμοποιήστε αλκαλικές μπαταρίες. • Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν οι ήχοι δεν ακουγονται ή ο δεινόσαυρος κινείται αργά. • Το προϊόν μπορεί να μη λειτουργήσει σωστά όταν εκτίθεται σε ηλεκρστατική γη. Για να επιστρέψετε το παιχνίδι στην κανονική του λειτουργία, γυρίστε το διακόπτη στο κλειστό για λίγα δευτερόλεπτα και ενεργοποιήστε το ξανά.

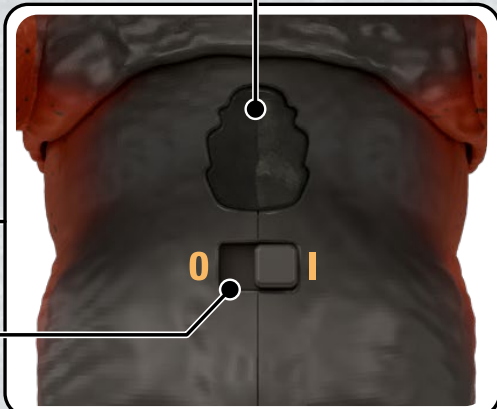
Pil yvasinami kapagimi yildiz tornavaydyla (ürüne dahil değildir) açın. • Pil kutusuna 4 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pilli gösterilen yönde takın. • Pil yvasinami kapagını tam vidaları sıkın. • Alkali piller daha uzun süre kullanılabılır. • İsk azalr, sesler bozulur veya dinozor yavaş hareket etmeye başlarsa pilleri değiştirin. • Ürün elektrostatik bir kaynağa maruz kalırsa arızalanabilir. Ürünün normal şekilde çalışmasını sağlamak için birkaç saniyelik güç kesilmesini yapın ve daha sonra yeniden açın.

• يجب غطاء حجرة البطاريات بمفك براغي من نوع Phillips (غير متضمن).
• يجب تركيب 4 بطاريات قلوية AA من نوع LR6 بقوة 1,5 فولت باتجاه الميّن في حجرة البطاريات.
• يجب إعادة غطاء حجرة البطاريات إلى مكانه وضد البرغي بإحكام.
• يجب استخدام بطاريات قلوية لأنها تدوم فترة أطول.
• يجب استبدال البطاريات في حال أصبح الصوت مشوّشاً أو خفتت الأضواء أو إذا بدأ الديناصور بالتحرك ببطء.
• قد يحدث خلل في اللعبة عند تعريضها لمجالات كهرومائية ساكنة. لتأتمتة التشغيل العادي، يجب تحريك مفتاح التشغيل إلى الوضع (off) لمدة ثوانٍ، ثم إلى الوضع (on) مرة أخرى.



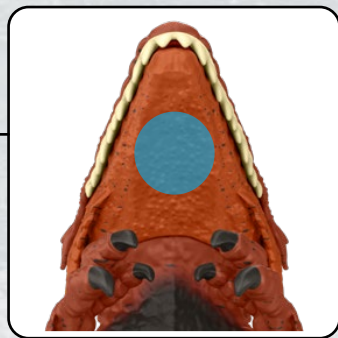
MODE SELECTOR • SÉLECTEUR DE MODE • MODUSAUSWAHL
 SELETORE DI MODALITÀ • KEUZESCHAKELAAR
 SELETOR DE MODO • SELETOR DE MODO • LÄGESVÄLJARE
 TILAN VALITSIN • TILSTANDSVÄLGER • MODUSVÄLGER
 WYBÓR TRYBU • VYBER REŽIMU • VYBER REŽIMU
 MÓDYVÁLASZTÓ KAPCSOLÓ • ВЫБОР РЕЖИМА
 ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ • MOD SEÇME • محدد الوضعية

POWER SWITCH • INTERRUPTEUR
 EIN-/AUSSCHALTER • INTERRUPTORE DI ACCENSIONE
 AAN/UIT-KNOP • BOTÓN DE ENCENDIDO
 INTERRUPTOR DE LIGAÇÃO • STRÖMBRYTER
 YHTÄKYTKIN • AFBRYDERKNAP • STROMBRYTER
 PRZEŁĄCZNIK ZASILANIA • VYPINÁČ • ÜZEMKAPCSOLÓ
 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ • ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
 GÜÇ DÜĞMESİ • مفتاح التشغيل



BOTTOM VIEW • VUE DE DESSOUS • ANSICHT VON UNTEN • VISTA DAL BASSO
 ONDERAANZICHT • PARTE INFERIOR • VISTO PELA BASE • UNDERFRÅN
 KUVA ALTA • SET NEDEFRA • SETT NEDEFRA • WIDOK Z DOŁU
 POHLED ZDOLA • POHLED ZDOLA • ALULNEZET • ВИД СНИЗУ
 ΚΑΤΩ ΟΡΧΗ • ALTAN GÖRÜNÜM • المظهر من الأسفل

TOUCH SENSORS • CAPTEURS TACTILES • TOUCH-SENSOREN • SENSORI A SFIORAMENTO
 RAAK SENSOREN AAN • SENSORES TÁCTILES • SENSORES DE TOUQE • TRYCK PÅ SENSORER
 KOSKETUSTUNNISTIMET • BERÖRINGSSENSORER • BERÖRINGSSENSORER • CZUJNIKI DOTYKU
 DOTYKOVÉ SŤIAMAČE • DOTYKOVÉ SENZORY • ÉRINTŐSZENZOROK • СЕНСОРНЫЕ ДАТЧИКИ
 ΑΙΣΘΗΤΗΡΕΣ ΑΦΗΣ • DOKUNMATIK SENSÖRLER • أجهزة استشعار تعمل باللمس



5. TO PLAY • POUR JOUER • SPIELEN • PER GIOCARE • ZO SPEEL JE • ¡A JUGAR! • COMO BRINCAR • SÅ HÅR ANVÄNDS LEKSÅKEN • KÄYTTÖ SÄDAN LEGER DU • SLIK GJØR DU • ZABAWA • HRA • JÁTSSZUNK! • ИΓΡΑ • ГΙΑ ΝΑ ΠΑΙΞΕΤΕ • ΟΥΝΑΜΑΚ ΙÇİN • للعب

A. Switch the power on and select a mode. The mode selected is indicated by the color of the dinosaur's eyes. La couleur des yeux du dinosaure vous indique le mode sélectionné. • Den Ein-/Ausschalter auf „Ein“ stellen und einen Modus auswählen. Der ausgewählte Modus wird durch die Augenfarbe des Dinosauriers angezeigt. • Accendi l'unità e seleziona una modalità. La modalità selezionata è indicata dal colore degli occhi del dinosauro. • Zet de aan/uitknop op Aan en kies een stand. De gekozen stand zie je aan de kleur van de ogen van de dinosauro. • Desliza el interruptor a la posición de encendido y selecciona un modo. El color de los ojos del dinosauro indica el modo seleccionado. • Liga e selecciona un modo. O modo selecionado é indicado pela cor dos olhos do dinosauro. • Slå på strömbrytaren och välj ett läge. Färgen på dinosauriens ögon visar vilket läge som valts. • Kytke virta ja valitse käyttöttila. Dinosauruksen silmien väri ilmaisee valitun käyttöttilan. • Tænd, og vælg en tilstand. Den valgte tilstand angives af farven på dinosaurens øjne. • Slå leken på og velg en modus. Hvilken modus du har valgt, vises på øyefargen til dinosauren. • Włącz zasilanie i wybierz tryb. Wybrany tryb jest wskazywany przez kolor oczu dinozaura. • Zapněte zařízení a zvolte režim. Vybrány režim poznáte podle barvy očí dinosaura. • Zapnite napájanie a vyberte režim. Vybrany režim je označený farbou očí dinosaura. • Kapsold be a játékok, és válassz ki egy üzemmódot. A kiválasztott módot a dinoszaurusz szemének színe jelzi. • Включите питание и выберите режим. На выбранный режим указывает цвет глаз динозавра. • Ανοίξτε τον διακόπτη λειτουργίας και επιλέξτε μία λειτουργία παιχνιδιού. Η επιλεγμένη λειτουργία υποδεικνύεται από το χρώμα των ματιών του δεινοσαύρου. • Güncü aç ve mod seç. Seçilen mod dinozorun gözlerinin renginden anlaşılabilir. • قم بالتشغيل واختيار الوضعية. يُشار إلى الوضعية المختارة من خلال لون عيون الديناصور.

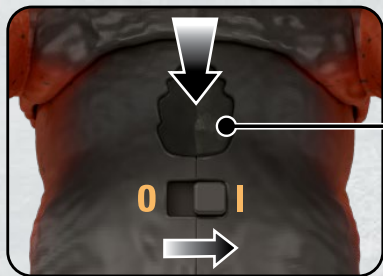


MODE SELECTOR • SÉLECTEUR DE MODE • MODUSAUSWAHL • SELETORE DI MODALITÀ • KEUZESCHAKELAAR SELECTOR DE MODO • SELETOR DE MODO • LÄGESVÄLJARE • TILAN VALITSIN • TILSTANDSVÆLGER • MODUSVÆLGER • WYBÓR TRYBU • VYBĚR REŽIMU • VYBER REŽIMU • MÓDVÁLASZTÓ KAPCSOLÓ • ВЫБОР РЕЖИМА • ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ • MOD SEÇME • وضعية

WILD MODE • MODE SAUVAGE • UNKONTROLLIERTER MODUS • MODALITÀ SELVAGGIA • WILDSTAND • MODO SALVAJE • MODO SELVAGEM • WILD LÄGE • VILLI-TILA • VILD TILSTAND • WILD-MODUS • TRYB DZIKI • DIVOKÝ REŽIM • DIVOKÝ REŽIM • VAD MÓD • ДИКИЙ РЕЖИМ • ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΘΕΣΗΣ • VAHŞİ MOD • وضعية "البري"

PLAY MODE • MODE JEU • SPIELMODUS • MODALITÀ GIOCO • SPEELSTAND • MODO JUEGO • MODO DE BRINCADEIRA • LEKLÄGE • LEIKKITILA • LEGETILSTAND • LEKEMODUS • TRYB ZABAWY • HRNÝ REŽIM • HRNÝ REŽIM • JÁTÉK MÓD • ИΓΡΟΒΟΪ ΡΕΖΙΜ • ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ • OYUN MODU • وضعية "اللعب"

TRAINING MODE • MODE ENTRAÎNEMENT • TRAININGSMODUS • MODALITÀ ADDESTRAMENTO • TRAININGSSTAND • MODO ENTRENAMIENTO • MODO DE TREINO • TRÄNINGSLÄGE • KOULUSTILA • TRÄNINGSTILSTAND • TRENINGSMODUS • TRYB TRESURY • TRÉNINKOVÝ REŽIM • REŽIM VÝCVIKU • EDZÉS MÓD • РЕЖИМ ТРЕНИРОВКИ • ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ • ALIŞTIRMA MODU • وضعية "التدريب"



I = ON • MARCHÉ • AN • AAN • ENCENDIDO • LIGADO • PÅ • VIRTÄ KYTKETTY • TÆNDT • WŁĄCZONE • ZAPNUTO • ZAPNUTE • BE • ВКЛ. • ANOIXTO • AÇIK • تشغيل

O = OFF • ARRÊT • AUS • UIT • APAGADO • DESLIGADO • AV • VIRTÄ KATKAISTU • SLUKKET • WYŁĄCZONE • VYPNUTO • VYPNUTE • KI • ВЫКЛ. • ΚΛΕΙΣΤΟ • ΚΑΡΑΛΙ • إيقاف

B. Touch one of the 4 sensors for different reactions! • Touchez l'un des quatre capteurs pour déclencher diverses réactions! • Die 4 Sensoren lösen bei Berührung jeweils unterschiedliche Reaktionen aus! • Toca uno de i 4 sensori per attivare reazioni diverse! • Raak een van de 4 sensoren aan om de verschillende reacties te zien! • ¡Toca uno de los 4 sensores para disrutar de diferentes reacciones! • Toca num dos 4 sensores para acionares diferentes reações! • Tryck på en av de 4 sensorerna för olika reaktioner! • Kosketa yhtä 4 tunnistimesta, niin näet erilaisia reaktioita! • Rør ved en af de 4 sensorer for forskellige reaktioner! • Ta på en av de fire sensorene for å få forskjellige reaksjoner. • Dotknij jednego z 4 czujników, aby uzyskać różne reakcje! • Stisknutím jednoho ze 4 senzorů dosáhnete různých reakcí! • Dotknite sa jedného zo 4 senzorov, čím získate rôzne reakcie! • Érintsd meg a 4 érzékelő egyikét a különböző reakciókért! • Коснитесь одного из 4 датчиков для различных реакций! • Αγγίξτε έναν από τους 4 αισθητήρες για διαφορετικές αντιδράσεις! • Farklı tepkiler için 4 sensörden birine dokun. • لمس أحد أجهزة الاستشعار الأربعة للحصول على ردود أفعال مختلفة!





TIPS • CONSEILS • TIPPS • CONSIGLI PER IL GIOCO • CONSEJOS • DICAS • VINKKEJÄ WSKAZÓWKI • TYPY • TIPPEK • COBETY • ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ • İPUÇLARI • نصائح

- For best performance, keep the dinosaur's legs positioned slightly outward during play.
- The dinosaur will not respond to your new command when it is in the middle of a response.
- Do not touch multiple sensors at the same time, as the dinosaur may not respond.
- Pour des performances optimales, positionnez les pattes du dinosaure légèrement vers l'extérieur avant de commencer à jouer.
- Le dinosaure ne réagit pas à une nouvelle manipulation tant qu'il n'a pas terminé de répondre à une commande en cours.
- Ne touchez pas plusieurs capteurs à la fois, car le dinosaure pourrait ne pas réagir.
- Die Beine des Dinosauriers während des Spiels leicht nach außen drehen, damit er sich optimal bewegen kann.
- Der Dinosaurier reagiert nicht auf neue Befehle, wenn er bereits einen Befehl ausführt.
- Wenn mehrere Sensoren gleichzeitig berührt werden, kann es passieren, dass der Dinosaurier nicht reagiert.
- Per prestazioni ottimali, durante il gioco tieni le gambe del dinosauro posizionate leggermente verso l'esterno.
- Il dinosauro non risponderà al nuovo comando se è già in fase di risposta a un comando precedente.
- Non toccare più sensori contemporaneamente perché il dinosauro potrebbe non rispondere.
- Zat voor de beste prestaties de poten van de dinosaurus iets naar buiten tijdens het spelen.
- De dinosaurus reageert midden in een actie niet op je nieuwe commando.
- Raak niet meerdere sensoren tegelijk aan, want dan reageert de dinosaurus misschien niet.
- Para un mejor funcionamiento, coloca las patas del dinosauro ligeramente hacia fuera mientras juegas.
- El dinosauro no responderá a tu nueva orden cuando esté respondiendo a una orden anterior.
- No toques varios sensores al mismo tiempo, ya que es posible que el dinosauro no responda.
- Para um melhor desempenho, mantém as pernas do dinossauro viradas ligeiramente para fora durante a brincadeira.
- O dinossauro não reage ao teu novo comando quando está a meio de uma reação.
- Não toques em vários sensores ao mesmo tempo, uma vez que o dinossauro pode não reagir.
- För bästa resultat, vrid dinosauriens ben lite utåt under lek.
- Dinosaurien svarar inte på ditt nya kommando när den är mitt i ett svar.
- Rör inte vid flera sensorer samtidigt eftersom dinosaurien då kanske inte reagerar.
- Dinosaurius toimii parhaiten, kun sen jalat suunnataan hieman ulospäin.
- Dinosaurius ei reagoi uuteen käskynsä niin kauan kuin se on vielä reagoimassa edelliseen.
- Älä kosketa useampia tunnistimia samaan aikaan, sillä silloin dinosaurius ei ehkä reagoi.
- Vend dinosauriens ben lidt udad under leg, så fungerer den bedst.
- Dinosaurien reagerer ikke på en ny kommando fra dig, hvis den er i gang med at udføre med en anden kommando.
- Rør ikke ved flere sensorer samtidig, da dinosaurien så muligvis ikke reagerer.
- Dinosauriens ben bør peke lidt utover mens du leker for å få best mulig ytelse.
- Dinosaurien svarer ikke på nye kommandoer hvis den allerede er midt i et annet svar.
- Ikke ta på flere sensorer samtidig, da kan det hende dinosaurien ikke svarer.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, podczas zabawy ustaw nogi dinozaura skierowane lekko na zewnątrz.
- Dinosaur nie zareaguje na nowe polecenie, jeśli jest w trakcie wykonywania poprzedniego.
- Nie dotykaj kilku czujników jednocześnie, ponieważ dinosauir może nie zareagować.
- Nejlepšího výkonu dosáhnete, když při hraní budou nohy dinosaura mírně vytočeny směrem ven.
- Dinosaurius nebude reagovat na váš nový povel, pokud se nachází uprostřed jiné akce.
- Nedotýkejte se více senzorů současně, dinosaurius pak nemusí reagovat.
- Aby ste dosiahli čo najlepší výkon, majte počas hry nohy dinosaura umiestnené miernym smerom von.
- Dinosaurius nebude reagovať na váš nový príkaz, keď je uprostred odpovede.
- Nedotýkajte sa viacerých senzorov súčasne, pretože dinosaurus nemusí reagovať.
- A legjobb teljesítmény érdekében a dinosaurusz lábat játék közben kissé kifelé fordítva kell tartani.
- A dinosaurusz nem reagál az új parancsra, amikor éppen folytatban van egy reakció.
- Ne érints meg egyszerre több érzékelőt, mert előfordulhat, hogy a dinosaurusz nem reagál.
- Для достижения наилучших результатов держите задние лапы динозавра слегка направленными наружу во время игры.
- Динозавр не будет реагировать на вашу новую команду, если он находится в середине действия.
- Не прикасайтесь одновременно к нескольким датчикам, так как в таком случае динозавр может не реагировать.
- Για καλύτερη απόδοση, κρατήστε τα πόδια του δεινοσαύρου ελαφρώς προς τα έξω κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού.
- Ο δεινόσαυρος δεν θα ανταποκριθεί στη νέα σας εντολή όταν βρίσκεται στη μέση μιας απάντησης.
- Μην αγγίζετε πολλούς αισθητήρες ταυτόχρονα, καθώς ο δεινόσαυρος μπορεί να μην ανταποκριθεί.
- En iyi performans için oyun sırasında dinozorun bacaklarını hafifçe dışa doğru bacakak şekilde yerleştir.
- Dinosaur, başka bir komutun tepkisi devam ederken yeni komuta tepki vermez.
- Birden fazla sensöre aynı anda dokundüğunda dinozor tepki vermez.

• للحصول على أفضل أداء، حافظ على وضع أرجل الديناصور للخارج قليلاً أثناء اللعب.
• لن يستجيب الديناصور لأمرك الجديد عندما يكون في منتصف حالة الاستجابة.
• لا تلمس أجهزة استشعار متعددة في نفس الوقت، فقد لا يستجيب الديناصور.



**6: WILD MODE • MODE SAUVAGE • UNKONTROLLIERTER MODUS • MODALITÀ SELVAGGIA • WILDSTAND • MODO SALVAJE • MODO SELVAGEM
VILT LÄGE • VILLI-TILA • VILD TILSTAND • WILD-MODUS • TRYB MODUS • DIVOKÝ REŽIM • VAD MÓD • ДИКИЙ РЕЖИМ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΘΕΣΗΣ • VAHŞI MOD • "الْبُرِّي" وضعية**

In Wild Mode, the dinosaur will not react correctly to your commands until it is tamed. For example, the dinosaur will turn to the opposite direction of each touch! • En mode sauvage, le dinosaure ne réagit pas correctement à vos commandes tant qu'il n'est pas apprivoisé. Par exemple, il se tournera dans la direction opposée à votre commande tactile! • Im unkontrollierten Modus führt der Dinosaurier die Befehle solange nicht richtig aus, bis er gezähmt ist. Bei Berührungen läuft er zum Beispiel genau in die falsche Richtung! • In modalità selvaggia, il dinosauro non reagirà correttamente ai comandi finché non verrà domato. Per esempio, il dinosauro si volterà nella direzione opposta a cada toque! • In de Wildstand reageert de dinosaurus niet correct op je commando's totdat hij is getemd. Zo kan de dinosaurus bij elke aanraking juist precies de andere kant op gaan! • En el Modo Salvaje, el dinosauro no reaccionará correctamente a tus órdenes hasta que lo domes. Es decir, el dinosauro hará lo contrario lo que le indiques. • No Modo Selvagem, o dinossauro não reage corretamente aos teus comandos até ser domesticado. Por exemplo, o dinossauro vira para a direção oposta a cada toque! • I vilt läge reagerer dinosaurien inte korrekt på dina kommandon förrän den har tåmjts. Dinosaurien vrider sig till exempel i motsatt riktning mot varje beröring! • Villi-tillassa dinosaurus ei reagoi käskyihin oikein, ennen kuin se kesytetään. Dinosaurus esimerkiksi kääntyy vastakkaiseen suuntaan, kun sitä kosketetaan! • I Wild-stand reagerer dinosauren ikke korrekt på dine kommandoer, før den er blevet tæmmet. F.eks. vil dinosauren dreje i modsat retning for hver berøring! • I Wild-modus må dinosaurien temmes før den reagerer rigtig på kommandoene dine. For eksempel snur dinosauren seg i motsatt retning hver gang du tar på den. • W trybie dzikim dinosauro nie będzie reagował poprawnie na polecenia, dopóki go nie poskromisz. Na przykład dinosauz obróci się w kierunku przeciwnym do każdego dotknięcia. • V divokém režimu nebude dinosaurus správně reagovat na vaše povely, dokud ho nezkrótíte. Například se otočí opačným směrem, než ve kterém se ho dotknete! • V divokom režime nebude dinosaurus správně reagovat na vaše príkazy, kým nebude skrotený. Napríklad dinosaurus sa pri každom dotyku otočí do opačného smeru! • Vad módban a dinosaurusz csak a megszelídítést követően fog reagálni a parancsokra. A dinosaurusz például minden érintésnél az ellenkező irányba fordul! • В диком режиме динозавр не будет реагировать должным образом на ваши команды, пока его не приручат. Например, динозавр будет отворачиваться в противоположную сторону от каждого прикосновения! • Στη Λειτουργία Επίθεσης, ο δεινόσαυρος δεν θα αντιδράσει σωστά στις εντολές σας μέχρι να εξημερωθεί. Για παράδειγμα, ο δεινόσαυρος θα στρέφεται προς την αντίθετη κατεύθυνση από κάθε άγγιγμα! • Vahşi Mod etkinken dinosauz, evcilleştirilene kadar komutlarına doğru şekilde tepki vermez. Örneğin dinosauz, her dokunduğunda ters yöne döner! • في وضع "الْبُرِّي"، لن يتفاعل الديناصور بشكل صحيح مع أوامرك حتى يتم ترويضه. على سبيل المثال، سيتوجه الديناصور بعكس اتجاه كل لمسة!

COMMAND • COMMANDE • BEFEHL COMANDO • COMANDO • ORDEN KOMMANDO • KÄSKY • POLECENIE POVEL • PRIKAZ • PARANCS КОМАНДА • ΕΝΤΟΛΗ • КОМУТ • الأَمْر







RESPONSE • RÉACTION • REAKTION RISPOSTA • REACTIE • RESPUESTA REAÇÃO • REAKTIO • SVAR • REAKCJA REAKCE • ODPÓVEĎ • REAKCIO • РЕАКЦИЯ ΑΠΑΝΤΗΣΗ • ΤΕΡΚΙ • الاستجابة







**TAMING YOUR DINOSAUR • APPRIVOISER VOTRE DINOSAURE • DEN DINOSAURIER ZÄHMEN
DOMARE IL DINOSAURO • JE DINOSAURUS TEMMEN • DOMAR A TU DINOSAURIO • DOMESTICAR O TEU DINOSSAURO
TÄMJA DINOSAURIEN • DINOSAURUKSEN KESYTTÄMINEN • SÄDAN TÆMMER DU DIN DINOSAUR • TEMME DINOSAUREN DIN
POSKROMIAC DZIKIEGO DINOSAURA • KROCENÍ DINOSAURA • SKROTENIE DINOSAURA • A DINOSAURUSZ MEGSZELÍDÍTÉSÉ
ПРИРУЧЕНИЕ ДИНОЗАВРА • ΔΑΜΑΖΟΝΤΑΣ ΤΟΝ ΔΕΙΝΟΣΑΥΡΟ ΣΑΣ • DINOZORUN EVCİLLEŞTİRME
ترويض الديناصور**

To tame your wild dinosaur, quickly pet the top of the dinosaur's head 3 times. • Pour apprivoiser votre dinosaure, caressez rapidement le dessus de sa tête 3 fois. • Dreimal kurz über den Kopf des unkontrollierten Dinosauriers streicheln, um ihn zu zähmen. • Per domare il dinosauro selvaggio, accarezzagli rapidamente la testa per 3 volte. • Om je wilde dinosaurus te temmen, aai je snel 3 keer over zijn kop. • Para domar a tu dinosauro salvaje, acarícialo rápidamente a parte superior de la cabeza 3 veces. • Para domesticares o teu dinossauro selvagem, faz rapidamente 3 festas na parte superior da cabeça do dinossauro. • För att tåmja den vilda dinosaurien klappar du snabbt 3 gånger på dinosauriens huvud. • Kesytä villi dinosaurus silittämällä sen päätä nopeasti 3 kertaa. • Du tæmmer din vilde dinosaur ved hurtigt at klappe den på hovedet 3 gange. • For å temme den ville dinosauren din, må du klappe den raskt på hodet 3 ganger. • Aby poskromić dzikiego dinosaura, szybko trzykrotnie dotknij jego głowy. • Divokého dinosaura zkróťte tak, že mu 3× rýchle za sebou poklepete na hlavu. • Ak chcete skrotiť divokého dinosaura, rýchlo ho trikrát pohladte po hlave. • A vad dinosaurusz megszelídítéséhez gyorsan simogasd meg a dinosaurusz feje tetejét 3-szor. • Чтобы приручить динозавра, быстро погладьте его по голове 3 раза. • Για να δαμάσετε τον άγριο δεινόσαυρό σας, χαιδέψτε γρήγορα την κορυφή του κεφαλιού του 3 φορές. • Vahşi dinosauzrun evcilleştirme için dinosauzrun başının 3 kez hizlica okşa. • لترويض الديناصور البري، قم بسرعة بلمس أعلى رأسه 3 مرات.



X3



NOTE: The dinosaur's eyes will turn green when it is tamed. • **REMARQUE :** Les yeux du dinosaure s'allument en vert une fois celui-ci apprivoisé. • **HINWEIS:** Sobald der Dinosaurier gezähmt ist, werden seine Augen grün. • **NOTA:** Gli occhi del dinosauro diventano verdi quando viene domato. • **LET OP:** De ogen van de dinosaurus worden groen als hij is getemd. • **NOTA:** Cuando esté domado, los ojos del dinosauro se volverán verdes. • **NOTA:** os olhos do dinossauro ficam verdes quando está domesticado. • **OBSE!** Dinosaurens ögon blir gröna när den har tåmjts. • **HUOMAA:** Kun dinosaurus kesytetään, sen silmät muuttuvat vihreiksi. • **BE/MÆRK:** Dinosaurens øjne bliver grønne, når den er blevet tæmmet. • **MÆRK:** Når dinosauren temmes, blir øynene dens grønne. • **UWAGA:** Gdy dinozaur zostanie poskromiony, jego oczy zmieniają kolor na zielony. • **POZNAMKA:** Když je dinosaurus zkrocený, jeho oči změni barvu na zelenou. • **POZNAMKA:** Keď sa dinosaurus skrotí, jeho oči sa zmenia na zelené. • **MEGJEGYZES:** A dinosaurusz szeme zöldre változik, ha sikerült megszelídíteni. • **ПРИМЕЧАНИЕ.** Глаза динозавра станут зелеными, когда он будет приручен. • **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα μάτια του δεινοσαύρου θα γίνουν πράσινα όταν εξημερωθεί. • **NOT:** Evcilleştirildiğinde dinozorun gözleri yeşile döner. • ملاحظة: ستتحول عيون الديناصور إلى اللون الأخضر عندما يتم ترويضه.

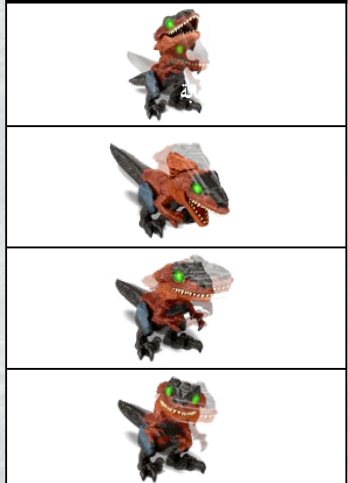
**TAMED DINOSAUR • DINOSAURE APPRIVOISÉ • GEZÄHMTER DINOSAURIER • DINOSAURO DOMATO • GETEMDE DINOSAURUS
DINOSAURIO DOMADO • DINOSSAURO DOMESTICADO • TÄMJD DINOSAURIE • KESYTETTY DINOSAURUS • TÆMMET DINOSAUR
TEMMET DINOSAUR • POSKROMIONY DINOZAUER • ZKROCENY DINOSAURUS • TAMED DINOSAUR • MEGSZELÍDÍTETT DINOSAURUSZ
ПРИРУЧЕННЫЙ ДИНОЗАВР • ΕΞΗΜΕΡΩΜΕΝΟΣ ΔΕΙΝΟΣΑΥΡΟΣ • EVCİLLEŞTİRİLMİŞ DINOZOR • ديناصور تم ترويضه**

When your dinosaur is tamed, it will respond to your commands and follow the direction that it was touched. • Une fois que votre dinosaure est apprivoisé, il réagit à vos commandes et se tourne dans la direction où vous l'avez touché. • Ist der Dinosaurier erst einmal gezähmt, hört er auf Befehle und folgt der Richtung, aus der eine Berührung kommt. • Quando il dinosauro viene domato, risponde ai comandi e segue la direzione in cui viene toccato. • Als je dinosaurus is getemd, reageert hij op je commando's en gaat hij in de richting die is aangeraakt. • Cuando tu dinosauro está domado, responderá a tus órdenes y hará lo que le indiques. • Quando estiver domesticado, o dinosauro reage aos teus comandos e segue a direção de cada toque. • När dinosauren har tåmjts reagerar den på dina kommandon och följer den riktning som den vidrördes i. • Kun dinosaurus on kesytetty, se reagoi käskyihin ja kääntyy kosketuksen suuntaan. • När din dinosaur er tam, reagerer den på dine kommandoer og bevæger sig i den retning, som den blev rørt i. • Når du har temmet dinosauren, svarer den på kommandoene dine og bevæger seg mot der du tar på den. • Gdy dinozaur zostanie poskromiony, zacznie reagować na Twoje polecenia i wykona ruch w kierunku, który został mu wskazany dotykaniem. • Když je dinosaurus zkrocený, bude reagovat na vaše povely a pohybovat se za směrem vašeho doteku. • Keď je váš dinosaurus skrotený, bude reagovať na vaše príkazy a sledovať smer, ktorým sa ho dotknete. • A dinosaurusz a megszelídítését követően reagálni fog a parancsaira, és az érintés irányát fogja követni. • Когда ваш динозавр будет приручен, он будет реагировать на ваши команды и следовать тому направлению, в котором до него дотрагиваются. • Όταν ο δεινόσαυρος σας εξημερωθεί, θα ανταποκριθεί στις εντολές σας και θα ακολουθήσει την κατεύθυνση που τον άγγιξαν. • Dinozorun evcilleştirildiğinde komutlarına doğru şekilde tepki verir ve dokunduğun yönde hareket eder. • عندما يتم ترويض الديناصور الخاص بك، سوف يستجيب لأوامرك ويتبع الاتجاه الذي تم لمسه فيه.

COMMAND • COMMANDE • BEFEHL
COMANDO • COMMANDO • ORDEN
KOMMANDO • KÄSKY • POLECENIE
POVEL • PRIKAZ • PARANCS
КОМАНДА • ΕΝΤΟΛΗ • КОМУТ • الأمر



RESPONSE • RÉACTION • REAKTION
RISPOSTA • REACTIE • RESPUESTA
REACÇÃO • REAKTIO • SVAR • REAKCIA
REAKCJE • ODPOVED • REAKCIO • РЕАКЦИЯ
ΑΠΑΝΤΗΣΗ • ΤΕΡΚΙ • الاستجابة

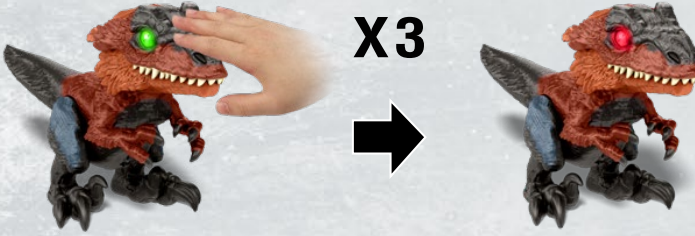


6

WILD MODE (CONT.) • MODE SAUVAGE (SUITE) • UNKONTROLLIERTER MODUS (FORTSETZUNG) • MODALITÀ SELVAGGIA (CONTINUA)
 WILDSTAND (VERVOLG) • MODO SALVAJE (CONTINUACIÓN) • MODO SELVAGEM (CONT.) • VILT LÄGE (FORTS.) • VILLI-TILA (JATKUU)
 VILD TILSTAND (FORTSAT) • WILD-MODUS (FORTS.) • TRYB DZIKI (CD.) • DIVOKÝ REŽIM (POKRAČOVÁNÍ)
 DIVOKÝ REŽIM (POKRAČOVANIE) • VAD MÓD (FOLYTATÁS) • ДИКИЙ РЕЖИМ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)
 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΘΕΣΗΣ (ΣΥΝ.) • VAHŞI MOD (DEVAMI) • وضعية "البري" (يتبع)

UNTAMED DINOSAUR • DINO SAUVAGE SAUVAGE • UNGEZÄHMTER DINOSAURIER • DINOSAUR NON DOMATO
 ONGETEMDE DINOSAURUS • DINO SAURIO SALVAJE • DINOSSAURO NÃO DOMESTICADO • OTÄMJD DINOSAURIE
 KESYTTÄMÄTÖN DINOSAURUS • UT.ÆMMEŦ DINOSAUR • UTEMMET DINOSAUR • NIEPOSKROMIONY DINOZAU
 NEZKROCENÝ DINOSAURUS • NESKROTENÝ DINOSAURUS • NEM MEGSZELÍDÍTETT DINOSZAUROSZ
 НЕПРИРУЧЕННЫЙ ДИНОЗАВР • ΑΔΑΜΑΣΤΟΣ ΔΕΙΝΟΣΑΥΡΟΣ • EVCİLLEŞTİRİLMEMİŞ DINOZOR • ديناصور غير مروّض

To return to being untamed, quickly pet the top of the dinosaur's head 3 times or give the same commands 5 times in a row. • Pour revenir au mode Sauvage, caressez rapidement le dessus de la tête du dinosaure 3 fois ou effectuez la même commande tactile 5 fois de suite. • Dreimal kurz über den Kopf des Dinosauriers streichen oder ihm fünfmal hintereinander denselben Befehl geben, wenn der Dinosaurier nicht länger gezähmt sein soll. • Per renderlo di nuovo selvaggio, accarezza rapidamente la testa del dinosauro 3 volte o impartiscigli gli stessi comandi per 5 volte di fila. • Om terug te keren naar de ongetemde dinosaurus, aai je snel 3 keer over zijn kop of geef je hetzelfde commando 5 keer achter elkaar. • Para que vuelva a ser salvaje, acarícialo rápidamente la parte superior de la cabeza 3 veces o dale las mismas órdenes 5 veces seguidas. • Para voltares a ativar o modo não domesticado, faz rapidamente 3 festas na parte superior da cabeça do dinossauro ou dá os mesmos comandos 5 vezes seguidas. • För att återgå till att bli otämjd klappad du snabbt 3 gånger på ovensidan av dinosauriens huvud, eller ger samma kommandon 5 gånger i rad. • Palauta dinosaurus kesyttämättömäksi silittämällä sen päättä nopeasti 3 kertaa tai antamalla sama käsky 5 kertaa peräkkäin. • Gör dinosauren utämmet igen ved at klappe den på hovedet 3 gange eller give den samme kommando 5 gange i træk. • For å få dinosauren til å bli utemmet igjen, klapper du dinosauren raskt på hodet 3 ganger, eller gir den samme kommando 5 ganger på rad. • Aby powrócić do stanu nieposkromionego, szybko dotknij 3 razy głowy dinozaura lub wydaj to samo polecenie 5 razy pod rząd. • Pokud chcete, aby byl dinosaurus opět nezrocený, 3x mu rychle za sebou poklepejte na hlavu nebo mu 5x za sebou dejte stejný povel. • Ak sa chcete vrátiť do stavu neskratnosti, rýchlo pohladte dinosaura 3-krát po hlavu alebo mu 5-krát za sebou dajte rovnaké príkazy. • Ahhoz, hogy visszatérjen a nem megszelídített állapotba, gyorsan simogasd meg a dinoszaurusz fejét tétjét 3-szor, vagy adj egymás után 5-ször ugyanolyan parancsot. • Чтобы вернуть динозавра в неприрученное состояние, быстро дотроньтесь до его головы 3 раза или дайте ему одинаковую команду 5 раз подряд. • Για να τον κάνετε πάλι "αδάμαστο", χαϊδέψτε γρήγορα την κορυφή του κεφαλιού του δεινοσαύρου 3 φορές ή δώστε τις ίδιες εντολές 5 φορές στη σειρά. • Dinozorunu vahşı haline geri döndürmek için dinozorun kafasını 3 kez hızlıca okşa veya art arda 5 kez aynı komutu ver. • العودة لوضعية عدم الترويض، المس بسرعة رأس الديناصور 3 مرات أو قم بإعطاء نفس الأوامر 5 مرات على التوالي.



TIP • CONSEIL • TIPP • SUGGERIMENTO • CONSEJO • DICA • TIPS • VINKKI
WSKAZÓWKA • COBET • ΣΥΜΒΟΥΛΗ • İPUCU • نصيحة

There are hidden reactions in Wild Mode. Keep interacting with the dinosaur to unlock them!
 Le mode Sauvage comprend des réactions secrètes. Multipliez les interactions avec le dinosaure pour les découvrir!
 Der unkontrollierte Modus hält versteckte Reaktionen bereit. Einfach weiter mit dem Dinosaurier interagieren, um diese freizuschalten!
 Ci sono alcune reazioni nascoste in modalità selvaggia. Continua a interagire con i dinosauri per sbloccarle tutte!
 In de Wildstand komen verborgen reacties voor. Blijf spelen met de dinosauro om erachter te komen!
 El Modo Salvaje contiene reacciones ocultas. ¡Sigue interactuando con el dinosaurio para desbloquearlas!
 o Modo Selvagem inclui reações secretas. Continua a interagir com o dinossauro para as desbloqueares!
 Det finns dolda reaktioner i vilt läge. Fortsätt interagera med dinosaurien för att låsa upp dem!
 Villi-tilassa on salaisia reaktioita. Avaa ne jatkamalla vuorovaikutusta dinosauruksen kanssa!
 Der er skjulte reaktioner i Vild tilstand. Bliv ved med at interagere med dinosauren for at låse op for dem!
 Du kan finne hemmelige reaksjoner i Wild-modus. Fortsett å leke med dinosauren for å finne dem!
 W trybie dzikim są ukryte reakcje. Utrzymuj interakcję z dinozaurom, by je odblokować.
 Divoký režim obsahuje skryté reakce. Hrajte si s dinosaurem a objepte je!
 V režime Wild Mode sú skryté reakcie. Pokračujte v interakcii s dinosauromi, aby ste ich odomkli!
 A Vad módban rejtett reakciók is vannak. Folyamatosan játssz a dinoszauruszal az előhívásukhoz!
 COBET. В диком режиме имеются скрытые реакции. Общайтесь с динозавром, чтобы разблокировать их!
 Υπόρουσιν κρυφές αντιδράσεις στη Λειτουργία Επίθεσης. Συνεχίστε να αλληλεπιδράτε με τον δεινόσαυρο για να τις ξεκλειδώσετε!
 Vahşı Modda gizli tepkiler vardır. Bu tepkileri görmek için dinozorla etkileşim kurmaya devam et!
 هناك حالات استجابة وتفاعلات مخفية في وضعية "البري". استمر بالتفاعل مع الديناصور لكشفها!

Follow your dinosaur's commands!

- A. The dinosaur will turn its head to one direction.
- B. Follow its direction and pet it in the same direction it just turned.
- C. The dinosaur will repeat its command(s) from the previous level(s) and add an extra command (over 20 levels) for you to follow each time you pet it correctly.
- D. Pet it again in the same order of the direction it just turned.
- E. Get 20 consecutive commands correctly in a row to unlock a dinosaur celebration sequence!

Suivez les commandes de votre dinosaure !

- A. Le dinosaure tourne la tête dans une direction.
- B. Observez son mouvement de tête et caressez-le dans la même direction.
- C. Le dinosaure reproduit la ou les commandes qu'il a réalisées précédemment et ajoute une commande supplémentaire (20 niveaux et plus) chaque fois que vous le réalisez correctement.
- D. Caressez-le à nouveau dans la direction où il a bougé la tête.
- E. Réalisez correctement 20 commandes à la suite pour débloquer une séquence spéciale où le dinosaure célébrera votre prouesse !

Jetzt gibt der Dinosaurier Befehle!

- A. Der Dinosaurier dreht den Kopf in eine bestimmte Richtung.
- B. Einfach der Richtung folgen und ihn an einer Stelle streicheln, die dieser Richtung entspricht.
- C. Der Dinosaurier wiederholt seine(n) Befehl(e) aus der bzw. den vorherigen Stufe(n) und jedes Mal, wenn er an der bzw. den korrekten Stelle(n) gestreichelt wurde, fügt er noch einen weiteren Befehl hinzu (über 20 Stufen).
- D. Den Dinosaurier noch einmal in richtiger Reihenfolge an den Stellen streicheln, die der Richtung seiner Kopfbewegung entsprechen.
- E. Bei 20 richtig ausgeführten Befehlen hintereinander wird eine Überraschungsabfolge freigeschaltet!

Segui i comandi del dinosauro!

- A. Il dinosauro girerà la testa in una direzione.
- B. Segui la direzione in cui si gira e accarezzalo in quella direzione.
- C. Il dinosauro ripeterà i comandi dei livelli precedenti e aggiungerà un comando extra (oltre 20 livelli) che dovrà seguire ogni volta per accarezzarlo correttamente.
- D. Accarezzalo di nuovo nello stesso modo nella direzione in cui si è girato.
- E. Effettua correttamente 20 comandi consecutivi per sbloccare una sequenza celebrativa del dinosauro!

Volg de commando's van je dinosauro op!

- A. De dinosauro draait zijn kop een bepaalde kant op.
- B. Volg zijn richting en aai hem in dezelfde richting als die hij zoiuist koos.
- C. De dinosauro herhaalt zijn commando's van het (de) eerdere level(s) en voegt een extra commando toe (over 20 levels) dat je moet opvolgen telkens wanneer je de dino op

de juiste manier aait.

- D. Aai de dino opnieuw, in dezelfde volgorde van de richting die hij zoiuist koos.
- E. Volg 20 achtereenvolgende commando's achter elkaar correct op om een feestvolgorde te ontgrendelen!

¡Sigue las órdenes de tu dinosauro!

- A. El dinosauro girará la cabeza en una dirección.
- B. Sigue su orden y acarícialo en la misma dirección en la que acaba de girar.
- C. El dinosauro repetirá las órdenes del nivel anterior y añadirá una orden extra (más de 20 niveles) cada vez que lo acaricies correctamente.
- D. Acarícialo de nuevo en el mismo orden de la dirección en la que acaba de girar.
- E. Sigue 20 órdenes correctamente para desbloquear una secuencia de celebración del dinosauro.

Segue os comandos do teu dinosauro!

- A. O dinosauro vira a cabeça para uma direção.
- B. Segue a direção e faz-lhe festas na mesma direção para a qual acabou de virar.
- C. O dinosauro repete os comandos dos níveis anteriores e acrescenta um comando extra (mais de 20 níveis) para seguires sempre que lhe fizeres festas corretamente.
- D. Faz-lhe festas novamente na mesma direção para a qual acabou de virar.
- E. Segue corretamente 20 comandos consecutivos para desbloqueares uma sequência de celebração do dinosauro!

Följ dinosauriens kommandon!

- A. Dinosaurien vrider huvudet åt ett håll.
- B. Följ dess riktning och klappa den i samma riktning som den just vridit sig.
- C. Dinosaurien upprepar sina kommandon från föregående nivå(er) och lägger till ett extra kommando (över 20 nivåer) som du kan följa varje gång du klappar den korrekt.
- D. Klappa den igen i samma ordningsföljd som den just vridit sig.
- E. Gör 20 kommandon i följd på rätt sätt för att låsa upp dinosauriens firingssekvens!

Noudata dinosauruksesi käsäkyjä!

- A. Dinosaurius kääntää päätään johonkin suuntaan.
- B. Siilitä sitä samasta suunnasta.
- C. Dinosaurius toistaa edellisen tason käsäkynsä ja lisää ylimääräisen käsäyn (yli 20 tasoa) joka kerran, kun siilität sitä oikein.
- D. Siilitä sitä uudestaan samasta suunnasta ja samassa, sen osoittamassa järjestyksessä.
- E. Kun teet 20 peräkkäistä käsäkyä oikein, näet dinosauruksen tuuletuksen!

Følg dinosaurens kommandoer!

- A. Dinosauren drejer sit hoved i en retning.
- B. Følg retningen, og klap den i den retning, den lige har vendt sig i.
- C. Dinosauren gentager sine kommandoer fra de foregående niveauer og tilføjer en ekstra kommando (over 20 niveauer), som du skal følge, hver gang du klapper den på den rigtige måde.
- D. Klap den igen i samme rækkefølge i den retning, den lige har vendt sig i.

COMMAND • COMMANDE • BEFEHL • COMANDO • COMMANDO • ORDEN • KOMMANDO • KÄSKY
 POLECEŃIE • POVEL • PŘIKAZ • PARANCS • КОМАНДА • ΕΝΤΟΛΗ • KOMUT • الأمر



+



+



+



E. Udfor 20 kommandoer i træk korrekt for at låse op for en fejningssekvens med dinosauræ!

Følg dinosauræns kommandoer!

- A. Dinosaurænen snur hodet til en retning.
- B. Klapp dinosaurænen i samme retning som den snudde hodet.
- C. Hver gang du klapper dinosaurænen rigtig, vil den gjenta de tidligere kommandoene sine og legge til en ny en. Dinosaurænen har over 20 nivåer med kommandoer.
- D. Klapp den igjen i samme retning som den nettopp snudde seg.
- E. Når du klarer 20 kommandoer på rad, låses det opp en feiring!

Postępuj zgodnie z poleceniami dinozaura!

- A. Dinozaur obróci głowę w jedną stronę.
- B. Posłuchaj go i dotknij go po tej stronie, w którą właśnie się obrócił.
- C. Dinozaur powtórzy swoje polecenia z poprzednich poziomów i doda dodatkowe polecenie (ponad 20 poziomów) za każdym razem, gdy dotkniesz go w odpowiedni sposób.
- D. Dotknij go ponownie w tej samej kolejności i po stronie, w którą się obrócił.
- E. Poprawnie wykonaj 20 poleceń pod rząd, aby odblokować sekwencję świętowania z dinozaurami.

Řiďte se povely dinozaura!

- A. Dinosaurus otočí hlavu určitým směrem.
- B. Pohladte ho na straně, kam se otočil.
- C. Pokaždé, když ho pohladíte správně, dinosaurus zopakuje své předešlé povely a přidá k nim navíc další (více než 20 úrovní).
- D. Pohladte ho znovu ve stejném pořadí, ve kterém se otočil.
- E. Pohladte dinosaurá 20x správně za sebou a odemknete oslavný taneček!

Postupujte podľa príkazov svojho dinozaura!

- A. Dinosaurus otočí hlavu jedným smerom.
- B. Sledujte jeho smer a pohladte ho tým istým smerom, ktorým sa práve otočil.
- C. Dinosaurus zopakuje príkaz(y) z predchádzajúcej(ých) úrovne(i) a pridá ďalší príkaz (viac ako 20 úrovní), ktorý budete musieť vykonať zakaždým, keď ho správne pohladíte.
- D. Opäť ho pohladkajte v rovnakom poradí, v akom sa práve otočil.
- E. Získajte správne 20 po sebe idúcich príkazov a odomknite sekvenciu dinozaurích osláv!

Kövessd a dinozaurusz parancsait!

- A. A dinozaurusz valamelyik irányba fordítja a fejét.
- B. Kövessd az irányát, és simogasd meg ugyanabba az irányba, amerre az előbb fordult.
- C. A dinozaurusz megismétli a parancso(k)ait az előző szint(ek)től, és minden egyes alkalommal, amikor helyesen simogatszod, plusz egy parancsot ad hozzá (több mint 20 szinten át), amelyet követned kell.
- D. Simogasd meg újra ugyanabban a sorrendben, amerre korábban fordult.
- E. Kövess 20 egymást követő parancsot helyesen, és elhívhatod a dinozauruszszünetpéget!

Следуйте командам динозавра!

- A. Динозавр повернет голову в одну сторону.
- B. Следуйте его направлению и поглядите его с той стороны, в которую он только что повернулся.
- C. Динозавр повторит команду(-ы) из предыдущего уровня(-ей) и выполнит дополнительную команду (более 20 уровней), которой вы сможете следовать каждый раз, когда будете правильно гладить его.
- D. Снова поглядите динозавра в том же порядке направлений, в котором он повернулся.
- E. Правильно выполните 20 последовательных команд подряд, чтобы разблокировать праздничную последовательность действий!

Ακολουθήστε τις εντολές του δεινοσαύρου σας!

- A. Ο δεινοσαύρος θα γυρίσει το κεφάλι του προς μία κατεύθυνση.
- B. Ακολουθήστε την κατεύθυνσή του και γαϊδέψτε τον προς την ίδια κατεύθυνση που μόλις γύρισε.
- Γ. Ο δεινοσαύρος θα επαναλάβει τις εντολές του από τα προηγούμενα επίπεδα και θα προσθέσει μια επιπλέον εντολή (πάνω από 20 επίπεδα) για να ακολουθήσετε κάθε φορά που τον γαϊδεύετε σωστά.
- Δ. Χαϊδέψτε τον ξανά με την ίδια σειρά προς την κατεύθυνση που μόλις γύρισε.
- E. Κάντε σωστά 20 συνεχόμενες εντολές στη σειρά για να ξεκλειδώσετε μια ακολουθία πανηγυρισμού δεινοσαύρου!

Dinozorunun komutlarını takip et!

- A. Dinozor başını bir yöne doğru çevirir.
- B. Dinozorun başını çevirdiği yönü takip et ve kafasını aynı yöne doğru okşa.
- C. Dinozor önceki seviyelerden gelen komutlarını tekrarlarken ve kafasını doğru yönde okşadığın her adımdan sonra takip etmen için ekstra bir komut daha ekler (20'den fazla seviye vardır).
- D. Biraz önce döndüğü yönün sırasını izleyerek kafasını aynı yönde okşa.
- E. Dinozorun kutlama hareketlerini görmek için art arda 20 ardışık komutu doğru bil!

اتبع أوامر الديناصور الخاص بك!

أ. سدير الديناصور رأسه في اتجاه محدد.

ب. اتبع هذا الاتجاه والمسه بنفس الاتجاه الذي استدار إليه للتو.

ج. سيكرر الديناصور أمره (وأوامره) من المستوى (المستويات) السابقة ويضيف أمراً إضافياً (أكثر من 20 مستوى) لتتبعه في كل مرة تقوم فيها بللمسه بشكل صحيح.

د. المسه مجدداً بنفس ترتيب الاتجاه الذي استدار إليه.

هـ. قم بتنفيذ 20 أمراً متتالياً بشكل صحيح للكشف عن سلسلة احتفالات الديناصور!

RESPONSE • RÉACTION • REAKTION • RISPOSTA • REACTIE • RESPUESTA • REAÇÃO • REAKTIO • SVAR
REAKCJA • REAKCE • ODPověď • REAKCIÓ • РЕАКЦИЯ • ΑΠΑΝΤΗΣΗ • ΤΕΡΚΙ • الاستجابة





TIPS • CONSEILS • TIPPS • CONSIGLI PER IL GIOCO • CONSEJOS • DICAS • VINKKEJÄ WSKAZÓWKI • TYPY • TIPPEK • СОВЕТЫ • ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ • İPUÇLARI • نَصَائِح

- Be careful! Your dinosaur will attack if you respond incorrectly or do not respond within approximately 5 seconds.
- After losing the game, the dinosaur's eyes will blink different colors to indicate your progress. To restart the game, switch the power off then on or press the Mode Selector button until the dinosaur's eyes turn blue again.
- Faites attention ! Votre dinosaure attaquera si vous réagissez de manière incorrecte ou si vous mettez plus de 5 secondes à réagir.
- En cas d'échec de votre part, les yeux du dinosaure clignoteront dans différentes couleurs pour indiquer votre progression. Pour redémarrer le jeu, mettez le dinosaure hors tension puis en marche, ou appuyez sur le sélecteur de mode jusqu'à ce que les yeux du dinosaure redeviennent bleus.
- Achtung! Der Dinosaurier greift an, wenn seine Befehle falsch oder nicht innerhalb von ungefähr 5 Sekunden ausgeführt werden.
- Wenn das Spiel verloren ist, leuchten die Augen des Dinosauriers in verschiedenen Farben auf, um den Fortschritt anzuzeigen. Um das Spiel neu zu starten, den Ein-/Ausschalter auf "Aus" stellen oder die Modusauswahl-Taste solange drücken, bis die Augen des Dinosauriers wieder blau sind.
- Fa' attenzione! Se rispondi in modo errato o non rispondi entro circa 5 secondi, il dinosauro attacherà!
- Quando perdi il gioco, gli occhi del dinosauro lampeggiano di colori diversi per indicare i tuoi progressi. Per riavviare il gioco, spegnilo e riaccendilo o tieni premuto il pulsante di selezione della modalità fino a quando gli occhi del dinosauro non diventeranno di nuovo blu.
- Wees voorzichtig! Je dinosauro valt aan als je niet op de juiste manier reageert of als je niet binnen ongeveer 5 seconden reageert.
- Nadat het spel verloren is, knipperen de ogen van de dinosauro in verschillende kleuren om je vorderingen aan te geven. Om het spel opnieuw te starten, zet je de aan/uit-knop op Uit en daarna weer op Aan, of druk je op de keuzeschakelaar totdat de ogen van de dinosauro weer blauw worden.
- ¡Ve con cuidado! Tu dinosauro atacará si no respondes de manera correcta o si no lo haces en aproximadamente 5 segundos.
- Cuando pierdas, los ojos del dinosauro parpadearán en diferentes colores para indicar tu progreso. Para reiniciar el juego, apaga y vuelve a encenderlo o pulsa el botón Selector de modo hasta que los ojos del dinosauro vuelvan a ser azules.
- Cuidado! O teu dinosauro ataca se reagires incorretamente ou se não reagires num espaço aproximado de 5 segundos.
- Depois de perder o jogo, os olhos do dinosauro acendem a diferentes cores para indicar o teu progresso. Para reiniciar o jogo, desliga e liga novamente ou pressiona o botão de Seletor de Modo até os olhos do dinosauro ficarem novamente azuis.
- Var försiktig! Dinosaurien attackerar om du svarar på fel sätt eller inte svarar inom cirka 5 sekunder.
- När spelet är förlorat blinkar dinosauriens ögon i olika färger för att visa dina framsteg. För att starta om spelet stänger du av strömbrytaren och slår sedan på den igen, eller tryck på lägesväljaren tills dinosauriens ögon blir blå igen.
- Ole varovainen! Dinosaurius hyökkää, jos reagoit väärin tai et reagoi ollenkaan noin 5 sekuntin.
- Kun häviät pelin, dinosauruksen silmät vilkkuvat eri värisinä ja osoittavat edistymisesi. Aloita peli uudelleen katkaisemalla virta ja sitten kytkemällä se uudestaan tai painamalla tilan valitsinta, kunnes dinosauruksen silmät muuttuvat taas sinisiksi.
- Vær forsigtig! Din dinosaur angriber, hvis du reagerer forkert eller ikke reagerer inden for ca. 5 sekunder.
- Når spillet er tabt, blinker dinosaurien i forskellige farver for at angive din fremgang. Genstart spillet ved at slukke og tænde igen eller trykke på Tilstandsvælger-knappen, indtil dinosaurens øjne bliver blå igen.
- Vær forsigtig! Dinosaurien angriber hvis du svarer feil eller ikke svarer på ca. 5 sekunder.
- Etter du har tapt, blinker øynene til dinosaurien i forskjellige farger for å indikere fremgangen din. Hvis du vil starte spillet på nytt, slår du av og på leken igjen, eller trykk på modusvelger-knappen helt til øynene dens lyser blått igjen.
- Zachowaj ostrożność! Dinosaur zaatakuję, jeśli zareagujesz nieprawidłowo lub nie zareagujesz w ciągu około 5 sekund.
- W przypadku przegranej oczy dinozaura będą migać różnymi kolorami, aby wskazać Twój postęp. Aby ponownie uruchomić grę, wyłącz i włącz zasilanie lub naciśnij przycisk wyboru trybu, aż oczy dinozaura ponownie zaświecą się na niebiesko.
- Dávete pozor! Pokud ho nepohládíte správně nebo nezareagujete do 5 sekund, dinosaurus na vás zaútočí.
- Když prohrajete, oči dinosaura změni barvu a ukáží tak váš pokrok. Chcete-li hru znovu spustit, vypněte a znovu zapněte napájení nebo stiskněte tlačítko Výběr režimu, dokud oči dinosaura opět nezmodrají.
- Buďte opatrní! Ak zareagujete nesprávne alebo nezareagujete do približne 5 sekúnd, váš dinosauros zaútočí.
- Po prehraze hre budú dinosauro oči blikať rôznymi farbami, čo naznačuje váš pokrok. Ak chcete hru reštartovať, vypnite a znova zapnite napájanie alebo stlačte tlačidlo výberu režimu, kým sa oči dinosaura opäť nezmenia na modré.
- Légy óvatos! A dinoszaurusz meglátmad, ha helytelenül reagálsz, vagy ha nem reagálsz körülbelül 5 másodpercen belül.
- A játék elvesztése után a dinoszaurusz szemei különböző színekkel villognak, ezzel jelezve az előrehaladást. A játék újraindításához kapcsold ki, majd be a készüléket, vagy nyomd meg a módválasztó gombot, amíg a dinoszaurusz szemei újra kékre nem változnak.
- Будьте осторожны! Динозавр атакует, если вы поглядите его неправильно или не поглядите его в течение примерно 5 секунд.
- После проигрыша глаза динозавра будут загораться разными цветами, указывая на ваш прогресс. Чтобы возобновить игру, выключите и снова включите питание или нажмите кнопку выбора режима, пока глаза динозавра снова не загорятся синим.
- Προσεξτε! Ο δεινόσαυρος θα επιτεθεί αν απαντήσετε λανθασμένα ή δεν απαντήσετε μέσα σε περίπου 5 δευτερόλεπτα.
- Αν χάσετε το παιχνίδι, τα μάτια του δεινόσαυρου θα αναβοβήσουν διαφορετικά χρώματα για να υποδείξουν την πρόοδό σας. Για να επανεκκινήσετε το παιχνίδι, απενεργοποιήστε και στη συνέχεια ενεργοποιήστε το ή πατήστε το κουμπί Επιλογής Λειτουργίας έως ότου τα μάτια του δεινόσαυρου γίνουν ξανά μπλε.
- Dikkattli oll! Yanlyj yant verdiginde veya yaklaşıp 5 saniye içinde yant vermediginde dinozorun saldinya geçer.
- Oyunu kaybettikten sonra dinozorun gözleri farklı renklerde yanıp sönerek ilerlemenizi gösterir. Oyunu yeniden başlatmak için gücü kapatıp aç veya dinozorun gözleri tekrar mavine döndene kadar Mod Seçme düğmesine bas.
- كن حذرًا سيهاجم الديناصور الخاص بك إذا استجبت بشكل غير صحيح أو لم تستجب في غضون 5 ثوانٍ تقريبًا.
- بعد خسارة اللعبة، تومض عيون الديناصور بألوان مختلفة للإشارة إلى التقدم الذي حققته.
- لإعادة تشغيل اللعبة، قم بإيقاف تشغيل مفتاح الطاقة ثم قم بالتشغيل مجددًا، أو اضغط على زر مجدد الوضعية حتى تتحول عيون الديناصور إلى اللون الأزرق مرة أخرى.



LEVEL • NIVEAUX • STUFE • LIVELLO • NIVEL • NÍVEL
TASO • NIVEAU • NIVÁ • POZIOMY • ÚROVEŇ • SZINT
УРОВНИ • ΕΠΙΠΕΔΑ • SEVIYE • المستوى

0-4: RED • ROUGE • ROT • ROSSA • ROOD • ROJO • VERMELHO
PUNAINEN • RÖD • CZERWONY • ČERVENÁ • PIROS
КРАСНЫЙ • KOKKINO • KIRMIZI • أحمر

5-9: YELLOW • JAUNE • GELB • GIALLO • GEEL • AMARILLO
AMARELO • GUL • Keltainen • ŽOLTY • ŽLUTÁ • ZLTÁ
SÁRGA • ЖЕЛТЫЙ • KITPINO • SARI • أصفر

10-20+: GREEN • VERT • GRÜN • VERDE • GROEN • GRÖN
VIREÄ • GRÖN • GRÖNN • ZIELONY • ZIELNÁ
ZÖLD • ЗЕЛЕНЫЙ • TPÄZINO • YEŞİL • أخضر

8: TRAINING MODE • MODE ENTRAÎNEMENT • TRAININGSMODUS • MODALITÀ ADDESTRAMENTO • TRAININGSSTAND • MODO ENTRENAMIENTO • MODO DE TREINO • TRÄNINGSLÄGE • KOULUTUSTILA • TRÄNINGSTILSTAND • TREININGSMODUS • TRYB TRESURY • TRÉNINKOVÝ REŽIM • REŽIM VÝCVIKU • EDZÉS MÓD • РЕЖИМ ТРЕНИРОВКИ • ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ • ALIŞTIRMA MODU • وضعية "التدريب"

Train your dinosaur to respond to up to 6 consecutive commands!

- A. Touch any of the sensors once to teach one command.
- B. Teach up to 6 commands by touching the sensors consecutively.

Entraînez votre dinosaure à répondre à un maximum de 6 commandes consécutives !

- A. Touchez une fois n'importe quel capteur afin d'enseigner une commande à votre dinosaure.
- B. Enseignez-lui jusqu'à 6 commandes en touchant les capteurs de manière consécutive.

Dem Dinosaurier beibringen, bis zu 6 Befehle hintereinander auszuführen!

- A. Einen beliebigen Sensor einmalig berühren, um dem Dinosaurier einen Befehl beizubringen.
- B. Dem Dinosaurier durch mehrmaliges Berühren hintereinander bis zu 6 Befehle beibringen.

Addestra il tuo dinosauro perché risponda a 6 comandi consecutivi!

- A. Tocca uno dei sensori per insegnare un comando.
- B. Insegnagli fino a 6 comandi toccando i sensori consecutivamente.

Train je dinosaurus om te reageren op maximaal 6 achtereenvolgende commando's!

- A. Raak een van de sensoren eenmaal aan om één commando te leren.
- B. Leer je dino tot 6 commando's door de sensoren één voor één aan te raken.

Entrena a tu dinosauro para que responda hasta a 6 órdenes seguidas.

- A. Toca cualquiera de los sensores una vez para enseñarle una orden.
- B. Toca los sensores de forma consecutiva para enseñar hasta 6 órdenes.

Treina o teu dinossauro de modo a reagir a um máximo de 6 comandos consecutivos!

- A. Toca em qualquer um dos sensores uma vez para lhe ensinares um comando.
- B. Toca nos sensores de forma consecutiva para lhe ensinares um máximo de 6 comandos.

Träna din dinosaurie att reagera på upp till 6 kommandon i följd!

- A. Rör vid någon av sensorerna en gång för att lära ut ett kommando.
- B. Lär ut upp till 6 kommandon genom att röra vid sensorerna i följd.

Kouluta dinosauruksesi reagoimaan jopa 6 peräkkäiseen käskyyn!

- A. Opetä yksi käsky koskettamalla jotakin tunnustinta kerran.
- B. Opetä jopa 6 käskyä koskettamalla tunnistimia peräkkäin.

Træn din dinosaur på til at reagere på op til 6 kommandoer i træk!

- A. Rør ved en af sensorerne én gang for at lære den en kommando.
- B. Lær den op til 6 kommandoer ved at røre ved sensorerne efter hinanden.

Tren opp dinosauren din til å svare på opptil 6 kommandoer på rad!

- A. Trykk på hvilken som helst av sensorene for å lære den én kommando.
- B. Trykk på sensorene fortløpende og på rad for å lære den opptil 6 kommandoer.

Tresuj dinosaura, aby reagował na aż 6 kolejnych poleceń!

- A. Dotknij dowolnego czujnika, aby nauczyć zwierzę jednego polecenia.
- B. Naucz go nawet 6 poleceń przez dotknięcie czujników kolejno.

Vytřeňte dinosaura, aby byl schopný reagovat až na 6 povelů za sebou!

- A. Jedním stisknutím libovolného snímače ho naučíte jeden povel.
- B. Můžete se dotknout až 6 senzorů za sebou a naučit dinosaura 6 povelů.

Vycvičte svojho dinosauro, aby reagoval až na 6 po sebe idúcich príkazov!

- A. Ak sa chcete naučiť jeden príkaz, dotknite sa raz ktoréhokolvek zo snímačov.
- B. Naučte až 6 príkazov postupným dotykcom senzorov.

Taníts meg a dinoszauruszt, hogy akár 6 egymást követő parancsra is reagáljon!

- A. Érintsd meg egyszer bármelyik érzékelőt egy parancs megtanításához.
- B. Taníts be legfeljebb 6 parancsot az érzékelők egymás utáni megérintésével.

Научите своего динозавра реагировать на 6 последовательных команд!

- A. Нажмите один раз на любой из датчиков, чтобы научить динозавра одной команде.
- B. Научите динозавра выполнять до 6 команд, последовательно нажимая на датчики.

Εκπαιδεύστε τον δεινόσαυρό σας να ανταποκρίνεται σε έως και 6 συνεχόμενες εντολές!

- A. Αγγίξτε οποιοδήποτε από τους αισθητήρες μία φορά για να του μάθετε μία εντολή.
- B. Διδάξτε έως και 6 εντολές αγγίζοντας τους αισθητήρες διαδοχικά.

Dinozorunu 6 ardışık komuta tepki vermesi için eğit!

- A. Komut öğretnmek için sensörlerden herhangi birine bir kez dokun.
- B. Sensörlere art arda dokunarak 6 komut öğret.

قم بتدريب الديناصور الخاصة بك على الاستجابة لما يصل إلى 6 أوامر متتالية!
أ. لمس أحد أجهزة الاستشعار مرة واحدة لتعليمه أمر واحد.
ب. قم بتعليمه ما يصل إلى 6 أوامر عن طريق لمس أجهزة الاستشعار على بشكل متتالي.

COMMAND • COMMANDE • BEFEHL • COMANDO • COMMANDO • ORDEN • KOMMANDO • KÄSKY POLECENIE • POVEL • PŘÍKAZ • PARANCS • КОМАНДА • ΕΝΤΟΛΗ • KOMUT • الأمر



The dinosaur will power down automatically when left idle for approximately 60 seconds to prevent the batteries from draining. • **REMARQUE :** Le dinosaure s'éteint automatiquement après environ 60 secondes d'inactivité afin d'éviter d'utiliser les piles. • **HINWEIS:** Der Dinosaurier schaltet sich automatisch aus, wenn ca. 60 Sekunden lang nicht damit gespielt wird. Das verhindert, dass die Batterien zu schnell verbraucht werden. • **NOTA:** Per preservare le pile, il dinosauro si disattiverà automaticamente se non lo userai per circa 60 secondi. • **LET OP:** De dinosaurus schakelt automatisch uit als er ongeveer 60 seconden niet mee is gespeeld. Zo worden de batterijen gespaard. • **NOTA:** El dinosauro se apagará automáticamente tras aproximadamente 60 segundos de inactividad para evitar que se gasten las pilas. • **NOTA:** o dinosauro desliga-se automaticamente quando não for utilizado durante, aproximadamente, 60 segundos para poupar as pilhas. • **OBS!** Dinosaurien stängs av automatiskt när den inte har använts på cirka 60 sekunder för att spara på batterierna. • **HUOMAA:** Kun dinosaurusta ei käytetä noin 60 sekuntia, virta kytkeytyy automaattisesti pois päältä paristojen säästämiseksi. • **BEMÆRK:** Dinosaurien slukker automatisk, når den ikke har været aktiveret i ca. 60 sekunder, for at spare på batterierne. • **MERK:** Dinosaurien slås av automatisk hvis den ikke brukes på omtrent et minutt, for å hindre at batteriene lades ut. • **UWAGA:** Po około 60 sekundach braku aktywności zabawka automatycznie przejdzie w tryb uśpienia, aby zapobiec wyczerpaniu się baterii. • **POZNAMKA:** Aby se nevybilje battery, dinosauros se automaticky vypne, jestliže není používán po dobu přibližně 60 sekund. • **POZNAMKA:** Dinosaurus sa automaticky vypne, keď zostane približne 60 sekund nečinný, aby sa zabránilo vybitiu batérií. • **MEGJEGYZÉS:** Az elemek élettartamának megőrzése érdekében a dinosauros automatikusan kikapcsol kb. 60 másodperc után, ha nem használják. • **ПРИМЕЧАНИЕ:** Динозавр выключится автоматически после приблизительно 60 секунд неиспользования для экономии заряда батареек. • **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο dinosauros θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν μείνει σε αδράνεια για περίπου 60 δευτερόλεπτα για την εξοικονόμηση μπαταριών. • **NOT:** Dinozor, yaklaşık 60 saniye boyunca boşta bırakıldığında pillerin bitimesi için otomatik olarak kapanır. • ملاحظة: سيتوقف الديناصور عن العمل تلقائياً عند تركه بدون تشغيل لحوالي 60 دقيقة، وذلك لتفادي استنزاف البطاريات.



TIPS • CONSEILS • TIPPS • CONSIGLI PER IL GIOCO • CONSEJOS • DICAS • VINKKEJÄ WSKAZÓWKI • ТИПЫ • TIPPEK • СОВЕТЫ • ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ • İPUÇLARI • نصائح

- When teaching consecutive commands, keep the interval between each sensor touch within 3 seconds.
- Try unlocking hidden responses by teaching the dinosaur the same action consecutively!
- Lorsque vous enseignez des commandes consécutives, veillez à toucher les différents capteurs à 3 secondes d'intervalle maximum.
- Essayez de débloquer les réponses mystères en enseignant au dinosaure la même action de manière répétée!
- Den Sensor innerhalb von 3 Sekunden erneut berühren, wenn der Dinosaurier mehrere aufeinanderfolgende Befehle lernen soll.
- Beim Versuch, dem Dinosaurier mehrmals hintereinander dieselbe Aktion beizubringen, können geheime Reaktionen freigeschaltet werden!
- Durante l'addestramento di comandi consecutivi, tocca ogni sensore a un intervallo di massimo 3 secondi.
- Prova a sbloccare le risposte nascoste insegnando al dinosauro la stessa azione consecutivamente!
- Wanneer je de dino de commando's leert, wacht dan 3 seconden tussen het aanraken van de sensoren.
- Probeer verborgen reacties te ontdekken door de dinosaurus achter elkaar dezelfde actie te leren!
- El intervalo entre toques del sensor debe ser de 3 segundos como máximo cuando le enseñes varias órdenes.
- Enséñale la misma acción al dinosaurio de forma consecutiva para intentar desbloquear las respuestas ocultas.
- Ao ensinar comandos consecutivos, mantém um intervalo máximo de 3 segundos entre cada toque do sensor.
- Experimenta ensinar ao dinosauro a mesma ação de forma consecutiva para desbloqueares respostas secretas!
- När du lär ut kommandon i följd ska intervallet mellan varje sensorvidrörning vara inom 3 sekunder.
- Försök att låsa upp dolda reaktioner genom att låra dinosaurien samma rörelse i följd!
- Kun opetat peräkkäisiä käskyjä, kosketa tunnistaimit korkeintaan 3 sekunnin välein.
- Kokeile salajsten reaktioiden avaamista opettamalla dinosaurukselle samaa liikettä monta kertaa peräkkäin!
- Når du lærer den flere kommandoer efter hinanden, skal du holde intervallet mellem berøringerne inden for 3 sekunder.
- Når du lærer dinosauren på skjulte reaktioner ved at lære dinosauren samme handling flere gange i træk!
- Når du lærer dinosauren å gjøre flere kommandoer på rad, må du ikke bruke mer enn 3 sekunder mellom hver sensor du tar på.
- Prøv å finne hemmelige reaksjoner ved å lære dinosauren samme kommando flere ganger på rad.
- Podczas nauki kolejnych poleceń odstęp czasu między każdym dotknięciem czujnika powinien wynosić maksymalnie 3 sekundy.
- Odblokowuj ukryte reakcje, ucząc dinosaura tego samego działania raz za razem!
- Při výuce po sobě jdoucích povelů udržujte interval mezi jednotlivými dotyky senzoru do 3 sekund.
- Zkuste dinosaura naučit stejnou akci vícekrát po sobě a odemknete skrytou reakci!
- Při výuce po sebe idoucích příkazov dodržujte interval medzi jednotlivými dotykmi snímača do 3 sekúnd.
- Skúste odomknúť skryté odpovede tým, že dinosaura postupne naučíte rovnakú činnosť!
- Az egymást követő parancsok tanításakor az egyes érzékelőérzintések között ne teljen el 3 másodpercnél több idő.
- Megpróbálhatod előhívni a rejtett reakciókat úgy is, hogy egymás után többször megintatod a dinosaurusznak ugyanazt a cselekvést!
- При обучении динозавра последовательными командами делайте паузу между прикосновениями в течение 3 секунд.
- Попробуйте разблокировать скрытые реакции, последовательно обучая динозавра одному и тому же действию!
- Όταν του μαθαίνετε διαδοχικές εντολές, κρατήστε το διάστημα μεταξύ κάθε επαφής του αισθητήρα εντός 3 δευτερολέπτων.
- Δοκιμάστε να ξεκλειδώσετε κρυφές απαντήσεις μαθαίνοντας στον δεινόσαυρο την ίδια δράση διαδοχικά!
- Ardlisk komutanl öğretirken sensöre tekrar dokunmadan önce en fazla 3 saniye bekle.
- Dinosauru aynı hareketi arka arkaya öğreterek gizli tepkileri görmeyi dene!
- عند تعليمه أوامر متتالية، حافظ على فاصل زمني لمدة 3 ثوانٍ عند لمس كل جهاز استشعار.
- حاول كشف الاستجابات المخفية من خلال تعليم الديناصور نفس الحركة بشكل متتالي!

©2021 Mattel. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. ® et ™ désignent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire. Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Services 1-800-524-8697. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at / Composez sans frais le 1-800-524-8697. Mattel Europa B.V., Gonderl 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1TF, UK. Mattel France, Parc de la Cersaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjeuxmattel.fr. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800 – 16 936 - Gratis nummer Luxemburg: 800 - 22 784 - Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35. Deutschland: Mattel GmbH, Solmsstraße 83, D-60486 Frankfurt am Main, Schweiz: Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld, Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Geirbe. Mattel Italy Srl, Via Turati 4, 20121 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customersv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Airubá 200, 08036 Barcelona. cservice.pain@mattel.com. Tel: 900 102 390 http://www.service.mattel.es. Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500. Dimporat & Diederkan Oilah: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinci, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 B, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Dystyrbutor: Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 34 p., ul. Chłódna 51, 00-867 Warszawa. Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church St., Richmond, Victoria, 3121. Customer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel ABE, Εθνάρχου Μακαρίου 1, Κτήριο Κ-2, ΤΚ 17561, Πλάκα Όφληρο, Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Erku Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:9-10 34752 Ataşehir İstanbul. Tel: 0216 570 75 00. Импортёр/полномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыроматинский переулок, 1; +7 495 287 79 39. Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, 11000 Praha1. Mattel, Inc. 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Consumer Services: You may call us free at / Composez sans frais le 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcatlida Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tel.: 59-05-51-90 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida América Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Tel.: 1230-020-6213. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 19/11, Vicente López – Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425833865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com. Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800 575 0780. E-mail: sac.matteldobrazil@mattel.com